Starostwo Rówieńskie

Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Четверг 4 ноября 1926 г.
VI-ый год изд. № 1057 VI-й год изд.
Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 30 гр. посреди текста 70 гр. позади текста 20 гр. Страница об'явл. заним. 10 стл.
Заграничн. на 50% дороже. За несвоевременное напечатаніе об'явленій администрація не отвѣчаетъ. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 2 зл. кн. 2 зл. 50 гр.
Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Гаевера № 6 тел. 83. Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695,
Кузнечная из конференціи. Редактор принимает ежедневно с 12—2 час. | Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета | Конторы открыты с 9—1 ч. дня и с 3—7ми ежедневно, кромѣ праздн.
Ровно—Ковель—Владимір-Вол.—Дубно—Сарны—Барановичи—Острог—Корец—Здолбунов

ПРІЯТНОЕ ИЗВѢСТІЕ!
В ПЕРВЫЙ РАЗ
ПОСЛѢ ВОЙНЫ
ПРИБЫЛО в ПОЛЬШУ
„КОНЬЯК-КАРМЕЛ"

Bibljoteka

ціалист по болѣзням накожным,
рическим и врачебной косметики
ший асистент клиник Вѣнской и Львовской
Otton Rosmarin
wów, ul. Rutowskiego 1 (dom Sprechera)
принимает от 11—1 и от 3—6

OD PÓŁ WIEKU POWSZECHNIE ZNANY ZE SKUTECZNOŚCI
NISZCZY BRODAWKI SKÓRY STWARDNIENIA ODCISKI
ARAGO ST. GÓRSKIEGO WARSZAWA
ŻĄDAĆ WSZĘDZIE
ZĘBY ZDROWE i BIAŁE ZACHOWASZ UŻYWAJĄC PROSZKI AGATOL MENTOLIN

Krem Miaflor
udelikatnia i odświeża cerę, Chroni twarz i ręce przed pękaniem.
HENRYK ŻAK - POZNAŃ, Fabryka perfum i kosmetyków.

Важно для типографій, кооперативов и для писчебумажных магазинов
Фабрика конвертов, роскошной бумаги, типографія и литографія
S. GERLITZ WARSZAWA Rymarska 12, тел. 18-68
предлагает свое производство как: конверты, секретки, карты, папетри от обыкновенных до самых художественных по цѣнам ниже конкуренціи.

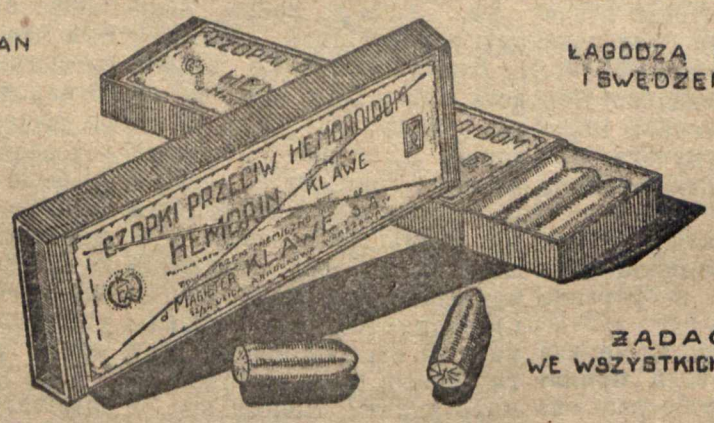
Читайте Волынское Слово

Важно для Г. Г. хозяев и земледѣльцев!
Если желаете, чтобы Ваш трудъ былъ до [illegible]ден, то вы должны свое сырье, как например, лен конопляю, паклю (kłaki), пряжу, шерсть и т. п, обмѣнять на готовыя издѣлія, как-то: полотна, холст, йайги, сукна, платки, скатерти, полотенца и т. п с доплатой за работу и без всякой доплаты только у фирмы
Zjednoczone Zakłady włókiennicze tkackie
Spółdzielnia z odp. udział.,
„KOŁOWROT"
we Lwowie, ul. Tkacka 27
По требованію высылаем безплатно пробки наших издѣлій к проспекты.
ИЩЕМ АГЕНТОВ ЗА БОЛЬШУЮ ПРОВИЗІЮ

ОТКРЫТІЕ БАЛЬНАГО СЕЗОНА
РУССКІЙ БАЛ
18 НОЯБРЯ 1926 ГОДА

Niniejszym zawiadamiamy rzeczywistych członków
POLSKIEGO CZERWONEGO KRZYŻA
oddziału Rówieńskiego, iż dnia 14 listopada r.b. odbędzie się w Łucku
ZJAZD DELEGATÓW ODDZIAŁÓW.
Wszystkich którzy by chcieli wziąść udział w Zjeździe prosimy o zgłoszenie się do kancelarji Oddziału, ul. Hallera 59. do dnia 10 listopada od godz. 11 rano do godz. 12 dnia.
Sekretarz M. Wojewódzki
Prezes Zarządu od-łu Rówieńsk. P. C.K. (Podpis)

Милостивые Государи!
Карманные Грамафоны по 80 зл. чемоданные грамафоны от 100 зл. а равно большой выбор безтрубных, с трубами и электрич. грамофонов. Имѣем также пластинки послѣдних с'емок мѣстных и заграничных кантеров: Józefa Rosenblatta, Berely Chagy и, т. п. Карманные элек. фонарики, батарейки, элек. лампочки, цвѣтныя электр. лампочки для елок имѣются постоянно на складѣ. Заказы для провинціи исполняем обратной почтой. Продавцам спеціальная скидка. Принимаю всевозможныя починки, относящіеся к этой области.
„Echo" Lwów Sykstuska I 24

HEMORIN
CZOPKI HEMOROIDALNE
USUWAJĄ STAN ZAPALNY
ŁAGODZĄ BÓLE I SWĘDZENIE
ZMNIEJSZAJĄ KRWAWIENIE


ŻĄDAĆ WE WSZYSTKICH APTEKACH!
TOWARZYSTWO PRZEMYSŁU CHEMICZNO-FARMACEUTYCZNEGO d. MAGISTER KLAWE, S. A., WARSZAWA.

Телеграммы

Фамилія виновника покушенія на Муссолини установлена.

ВАРШАВА 3-XI Получены из Болоньи подробности опознанія покушавшагося на жизнь Муссолини 31 Октября в момент выхода послѣдняго из помѣщенія гдѣ был им открит научный сѣзд. Установить фамилію убитаго толпою террориста долгое время не представлялось возможным ввиду, отсутствія при нем каких ли бо документов. Вечером того-же дня в полицейское управленіе, гдѣ находилось — тѣло террориста изуродованнаго до полной неузнаваемости — явился владѣлец типографіи в Болиньи Замбони, обезпокоенный долгим отсутствіем, из дома своего 15-ти лѣтняго сина Антео. Увидав на трупѣ золетой медальон Замбони по нем признал своего сына, который, как установило слѣдствіе, был членом антифашистекой организаціи.

Декрет г. Президента республики о созывѣ Сейма.

ВАРШАВА, 3-XI. На основаніи ст. 25-ой конституціи созываю в Варшавѣ Сейм на обыкновенную сессію. Дата открытія будет установлена отдѣльным распоряженіем.

Варшава 31 Октября 1926 г.

Президент Республики И. Мостицкій.
Предсѣдатель совѣта министров І. Пильсудскій.

Землетрясеніе в Арменіи.

ВАРШАВА, 3-XI. Из Константинополя получены телеграммы о новом страшном землетрясеніи, произшедшем в городѣ Александрополѣ. Убитых и раненных болѣе 700 человѣк, 97 домов совершенно разрушено.

Пожар Госкина в Москвѣ.

ВАРШАВА, 3-XI. Сегодня утром возник страшный пожар в московском Госкино, уничтожившій до тла всѣ постройки, как-то: ателье, лабараторіи, декоративные склады и проч. Во время пожара 30 человѣк получили тяжкія увѣчья. убытки превышают 800 тысяч рублей золотом.

Кардинал в плѣну.

ВАРШАВА, 3-XI. Из Шантунга сообщают, что прибывшій недавно сюда с спеціальной миссіей, кардинал Коттини, выѣхав на лошадях из города попал в руки бандитов, которые его увели в неизвѣстном направленіи. Снаряженная погоня до сих пор не может напасть на слѣд бандитов.

Пятнадцатая коммунистическая конференція. Період перелома в совѣтской Россіи.

Пятнадцатая коммунистическая конференція, открывшаяся в Москвѣ 26 октября была хорошо подготовлена всѣм предварительным періодом борьбы с оппозиціей и мѣрами, принятыми для того, что бы обезоружить вождей оппозиціи. У пятнадцатой коммунистической конференціи, конференціи партіи, играющей исключительную роль в Россіи и в русской жизни, имѣется ряд задач далеко выходящих за продѣлы часто партійные.

В настоящее время в Сов. Россіи — період экономическаго перелома. Старые запасы и старое оборудованіе предпріятій истощается. Приходится не только жить с капитала, накопленнаго дореволюціонной Россіей но и заботиться о накопленіи новаго капитала. Этот період даже по словам совѣтских газет „не может проходить без существенных перебоев в хозяйственной жизни.“ „Правда“ в номерѣ от 25 октября, в статьѣ посвященной коммунистической конференціи говорит: „Мы должны учесть неизбѣжность извѣстнаго замедленія общаго темпа на его развытія в связи с тѣм что нам придется развертываться уже не на основѣ старых матеріальных запасов, а на основѣ накопленія и мобилизаціи новых средств“.

И в этом отношеніи, в отношеніи темпа дальнѣйшаго хозяйственнаго развытія Сов. Россіи, — задачей 15 коммунистической конференціи явится одобрить линію Центральнаго исполнительнаго комитета коммунистической партіи и осудить тактику оппозиціи, стремящейся к „сверхиндустріализаціи“ страны, к попыткам новаго напряженія сил.

Таким образом, в сущности одним из наиболѣе важных если не самым важным вопросам работ 15 коммунистической конференціи, является вопрос о подтвержденіи мѣр, принятых исполнительными органами партіи против оппозиціи.

В связи с этим вопросы внѣшней политики в дѣятельности конференціи отодвигаются на второй план. Среди международных вопросов, стоящих в программѣ коммунистической конференціи находятся вопросы взаимоотношеній с сосѣдними с Сов. Россіей государствами, вопросы международнаго рабочаго движенія вопросы совѣтизаціи востока [революціи в Китаѣ] и др.

Коммунистическая конференція открылась 26 октября в 6 часов вечера. Послѣ событій в русской коммунистической партіи, открытія конференціи ожидали с особенным напряженіем. И на открытіи в залѣ это напряженіе чувствуется. За столом президіума не видно лиц, которые неизбѣжно находились там во время прошлых конференцій. Нѣт Троцкаго, нѣт Зиновьева, нѣт Пятакова. Они в тастоящее время не вожди, а подсудимые. И в сущности участники конференціи ждут главнаго „суда“ над оппозиціей, окончательнаго приговора над ней, который поручено составить главному противнику оппозиціи — Сталину. Всѣ остальные доклады и Бухарина — о международном положеніи и — Рыкова о хозяйственном положеніи и томскаго о професональных союзах должны подготовить почву к. докладу Сталина о внутренно-партійном положеніи и об оппозиціи.

Предсѣдательствует на конференціи Рыков. Конференція открылась формальностью — почтеніем вставаніем памяти покойнаго Дзержинскаго. Короткую рѣчь его памятн произнес Рыков.

Несмотря на то, что главное вниманіе членов конференціи сосредоточено на предстоящем докладѣ Сталина и доклад Бухарина о международном положеніи был заслушан не без интереса, и, главным образом потому что в этом докладѣ звучали новыя нотки, необычныя для московских коммунистических конференцій: — Бухарин в своем докладѣ констатировал наличность стабилизаціи в западноевропейских государствах и в Америкѣ. Это было им сдѣлано для того, чтобы подготовить конференцію к принятію умѣренных хозяйственных тезисов и оправдать позицію центральнаго исполнительнаго комитета партіи указывающаго на необходимость передышки в проведеніи революціонной борьбы, как внутри страны, так и в международном масштабѣ.

Бухарин указывает на три показателя стабилизаціи капитализма: рост мірового производства чугуна, стали и угля, возстановленіе мірового внѣшторгового оборота, укрѣпленіе валют различных стран. Цыфры указывают, что капитализм приближается к окончанію періода возстановленія. Эти показатели разрѣшают вопрос о наличіи стабилизаціи. В дальнѣйшем Бухарин указывает на наличность факторов, показывающих по его мнѣнію неустойчивость, стабилизаціи капитализма, но все же признаніе наличности стабилизаціи в государствах не зходящих в состав совѣтскаго всоюзаявляется основной чертой его о

Украинская церковь.

(Окончаніе)

А так как эта самостоятельность будет тѣм осязательнѣй и прочнѣй чѣм больше различія будет между великороссами и малороссами получившими названіе "украинцы“, то австрійское правительство пришло к заключенію, что намѣренія его еще скорѣе осуществлятся, Украйна еще крѣпче отдѣлится от сѣверной Россіи если между великороссами и малороссами будет существовать различіе не только в діалектѣ но и в вѣроисповѣданіи. (Позволим отвлечь читателя к характерной цитатѣ из „свідомого“ украинскаго публициста С. Томашивскаго. В „Osteuko paiche zuknft“ он писал: „Російська церков мусить розпати ся так само як Російська держава. Заснованія окремої Української Національної Церкви —є саме конечною передумовою для будучаго розвитку і поширенню католицизму на сході“...

Мысль очень важная Вот причины руководящіе Папским Престолом в украинском вопросѣ!)

Это-же казалось легче всего достижимым если принятая галичанами унія даст наладится также и в Малороссіи (Украинѣ). Эта мысль была тѣм симпатичнѣе австрійскому двору, что он всегда считался самым лучшим и вѣрным сыном Римскаго Престола.

А чтобы лучше сидотить идею уніи с идеей украинизаціи. началась в подвластной Галичинѣ украинизація греко-католической церкви, к чему должно было привести введеніе малорусскаго нарѣчія в церковные и богослужебные книги, и в самом Богослуженіе, а также воспитаніе клира в украинской идеѣ. Эта цѣль — сдѣлать Св. Вѣру и Церковь средством для увеличенія популярности Украины обнаружилась ясно в самом началѣ войны. Уже тогда Львовскій митрополит греко-катол. обряда Преосв. граф А. Шептыцкій дѣлает на коронном совѣтѣ в Вѣнѣ свои предположенія на счет устройства украинской церкви в Россіи...

Но... начало войны дало другіе розультаты, вмѣсто того чтобы австрійскіе войска вступили в Кіев, русская армія заняла г. Львов а Шептицкій. в церкви Ставропигійскаго института сказал рѣчь гдѣ высказывал радость что послѣдовало возсоединеніе двух братьев: (извѣстно что нѣкоторые люди всегда преклоняются перед сильными міра сего. Но такого „друга“ Россіи было не нужно — митрополит Шептыцкій и его единомышленники во время русской оккупаціи Галичины были высланы вглубь Россіи под строгій надзор полиціи.)

В это время не дремало и Австрійское Правительство. По наущенію и на основаніе доносов т.н. „Украинской“ партіи постановлено было уже перед началом войны использовать военное положеніе, и одним вамахом стереть с лица земли казавшіеся ей опасными личности и органи заціи признавшіе единство всего Руоскаго Народа в національном и культурном отношеніи.

Сейчас-же послѣ об‘явленія войны члены Русской Народной Партіи были арестованы и интернированы в западных областях Австріи, учрежденія закрыты. Происходит арест многих русских священников. За их преданность и вѣрность русскому дѣлу их вмѣстѣ с вѣрными сынами Россіи заключают в лагери интернированных в Галергофѣ. О послѣднем существует теперь цѣлая литература, о нем мы-же готовим обширную книгу. Здѣсь мы лишь укажем что и поныне он является символом распятія Русскаго народа в Галичинѣ руками Австро-Нѣмецко-Украинских палачей! Кромѣ Галергофа были и другіе лагери напр. Терезин гдѣ проживало 800 русских священников и около 30.000 вѣрных исповѣдников Русской идеи. Немногіе уцѣлѣвшіе возвратились домой в 1917 г.

Но,.. хотя против возвращавшихся из Талергофа и других мѣст заточенія священников не было ни малѣйшей улики в преступных против против Австріи дѣйствіях их Перемышльскій владыка оставил без приходов или (немногих) перевел на новые лишив тѣх, гдѣ они жили и работали десятки лѣт.

Кромѣ того всѣ русскіе священники желавшіе сохранить приход должны были подать заявленіе о вхожденіи их с семьею, в Украинскую Партію

О новшествах „украинской церкви“ — мы говорить не будем. здѣсь ограничимся указаніем, что и в Галиціи в ход пущены пѣсни. так вмѣсто то „Дух святый снійдет на тя, и сила Всевышняго осѣнѣя“ — поется „Боже Великій Единый нам Украину храни“...

. За послѣднее время украинское движеніе и в уніатствѣ начинает принимать формы антипатизма: один из видных уніатских украинцев о др, Костельник в статьѣ“ Нова доба нашої церкві“ (Укр. Голос № 17) прямо пишет: „Часвідгребати канони східної церкви і перевірити договір в дня 23.XII 1595 р. — цеб—то зріктися унії з Римом и повернута до Східної Церкви“. (цитируем по журналу „На варті„ № 16, стр. 15, 1926.)

На территоріи Польши происходит украинизація, не одних впрочем, уніатских церквей. Рьяные украинизаторы не спросясь населенія работают и на Волыни в православной средѣ. Еще недавно газеты извѣстили что доведенные до отчаянья прихожане св. Успенскаго Каѳедральнаго Собора в Владимір—Волынскѣ отчаявшись введеніем в него наст. архим. Сикорским и свящ. Тобинским украинским богослуженіем обратились с жалобой к Васілію Шму Патріарху Вселенскому. Поможет-ли? Даже передо панихидой по А, С. Пушкинѣ в день культуры проповѣдь рьяные новаторы „выголосили“ по „українськи.

Какой бы шум и гвалт подняли-бы украинцы если бы им на их „свято“ их Тараса сдѣлали-б тоже по русски?

А сколько подобных насилій над русским населеніем остается неизвѣстным. Вѣдь не у каждаго же хватит энергіи аппелировать в... Вселенскую инстанцію!. На пѣвческѣ дня господ украинизаторов сѣзд мирян „всеї польщі“ который должен провозгласить православную церковь в Польшѣ автокефальной украинской 26.VI 1926 р. поданы украинскими послами о том заявленіи в министерство исповѣданій. „Мирян“ будут изображать Делегати — „Преосвіт“, редакцій украинских газет и журналов (!!) и г. г. послы на сейм.

Выбраны эти господа очевидно будут „единым вздохом груди мощной“ аж „35.000.000-го“ украинскаго населенія. Гдѣ-же только они эти самые-которые? 35.000.000

Кончая обзор украинствующей церкви не можем удержаться от приведенія характернаго факта; на пасху 1926 г. Польскій Митрополит Діонисій послал Липковскому самосвятцу І. Теодоровичу в Чикаго, в подарок полное архирейское облаченіе.

В моральном и воспитательном значеніе этого „жеста“ судить не нам.

Семен Витязевскій.

лада.

Но, — говорит далѣе Бухарин „Капиталистическим странам нужны новыя рынки и в цѣлях завоеванія их они берут курс сниженія себѣстои мости и націонализаціи производства. Классическим примѣром такой раціонализаціи является германская промышленность. Тут прямое давленіе на рабочій класс сопровождается раціонализаціей труда, затѣм об'единеніем различных предпріятій, потом трестов. Капитализм в этом отношеніи достиг ряда успѣхов. На ряду с созданіем крупнѣйших промышленных комбинатов в національном масштабѣ европейскія страны учитывая конкуренцію Америки об'единяются уже по интернаціональвой линіи. Наиболѣе поразительным примѣром такого интернаціональнаго об'единенія является недавно созданный континетальный стальной трест Из этого анализа вытекает постановка ряда проблем, стоящих перед коимунистическим интнрнаціоналом. Первый вопрос — это о путях китайской революціи: второй вопрос — вступает ли развитіе капитализма в новую фазу, как это в настоящее время утверждают соціал демократы. Третій— об оцѣнкѣ германскаго империализма. Четвертый — об отношеніи коммунистов к процессам раціонализаціи капиталистическаго производства и, наконец пятый вопрос — о международном полеженіи Совѣтскаго Союза.

Разработкѣ этих вопросов и был в дальнѣйшем посвящен доклад Бухарина, который он закончил перечисленіем задач, стоящих перед Коминтерном. Эти задачи можно вкратцѣ характеризовать, как стремленіе к революціонизированію отдѣльных рабочих партій в отдѣльных странах считаясь с условіями политической жизни в этих странах. В частности русская коммунистическая партія и коминтерн должны обратить вниманіе, по словам Бухарина, на двѣ „бреши в капиталистической стабилизаціи" — на англійское рабочее движеніе и на китайскую революцію.

Послѣ доклада Бухарина конференція выслушала привѣтствіе от германской коммунистичнской партіи. (РУСС.)

О-во Друзей Гимназіи.

За послѣднее время появлялись статьи в газетѣ „За Свободу" по поводу событій в Ровенск. Русск. Гимназіи. По этим статьям можно было судить, что русскому дѣлу, такому свѣтлому начинанію как гимназія стало грозить чуть ли не прекращеніе существованія. Очевидно, появились враги русскаго дѣла которые путем агитаціи как среди учащихся так и среди родителей старались внести смуту и неурядицу, которыя не могли не отразиться на планомѣрной работѣ гимназіи. Особенно удручающее впечатлѣніе произвел факт поджога зданія. Этот факт заставил вздрогнуть сердца тѣх, которым дороги интересы учащихся и их будущее в смыслѣ продолженія воспитанія подрастающаго поколѣнія.

Как бы в противовѣс тѣм, которые стремились разрушить святое дѣло—большинство родителей об'единились в одном желаніи сохранить в цѣлости и продолжать великое дѣло воспитанія и обученія в стѣнах Русскаго Дома, созданнаго таким трудом и подлинной любовью к будущим строителям жизни—юношеству.

Среди родителей учащихся возникла организація об'явившая себя друзьями гимназіи, поставившая цѣлью охранять и защищать интересы гимназіи, дабы учащіеся могли бы продолжать спокойно и планомѣрно свое дальнѣйшее обученіе.

К этой группѣ присоединилось и продолжает присоединяться все большее и большее количество родителей, которые с любовью и готовностью хотят принять участіе в жизни учащихся и помогать в матеріальном отношеніи.

С этой цѣлью намѣчается распредѣленіе работы по секціям для того что бы можно было организовать и сбор по жертвованіи и устройство вечеров и спектаклей с благотворительной цѣлью.

Такое об'единеніе родителей безусловно заставит учащихся еще больше полюбить свою школу, в которую вложено столько любви и желанія созданія лучших условій существованія и подготовки полезных и необходимых русских людей.

Можно надѣяться, что вообще все русское общество поймет и оцѣнит необходимость существованія такой организаціи и поможет в свою очередь добровольными пожертвованіями дальнѣйшему развитію такого „О-ва Друзей Гимназіи".

Д-р Л. Валькер

Разныя извѣстія

Проводы генерала П. Н. Врангеля.

По случаю отъѣзда генерала Врангеля из Сербіи — в Бѣлградѣ, в воскресенье 24 октября состоялся большой обѣд. Большой концертный зал был переполнен. Многіе пріѣхали из провинціи. Генерал Врангель был при оружіи, поднесенном ему арміей в день пятилѣтія пребыванія его на посту главнокомандующаго. Первый тост был провозглашен ген. Врангелем за короля сербскаго Александра —второй за верховнаго главнокомандующаго Великаго Князя Николая Николаевича. Послѣ длиннаго ряда привѣтствій, генерал Врангель произнес отвѣтную рѣчь, которая будет помѣщена в слѣдующем номерѣ.

А что-же дальше?

Из Стокгольма сообщают о том, что шведское правительство ведет переговоры с большевиками о покупкѣ самого большого в мірѣ рубина, вѣсом в 250 карат.

Этот камень был поднесен в 1780 году Густавом Шведским Екатеринѣ II.

Сколько безработных в Севдепіи?.

В тезисах доклада Томского, опубликованных в „Извѣстіях" приводится слѣдующая статистика безработних. Несмотря на увеличеніе общаго количества рабочих и служащих с 6035300 в 1925 году до 7700600 чел. в 1926г безработица не только не уменьшилась а наоборот продолжает расти: на 1 апрѣля 1925 г. безработных членов проф.-союзов было 992900 ч, на 1 апрѣля 1926 года — 1.182.500 чел, — это только членов проф.-союзов, а сколько их есть не членов?!

Любопытный процесс.

Военный аташе одной из южно-американских республик при французском правительствѣ в Парижѣ—генерал Поликсон убѣдил свою жену, что его умственная работа требует постояннаго присутствія перед глазами... совершенно обнаженной и великолѣпно сложенной женщины, но так-как генеральша Поликсон этими данными необладает—то, скрѣпя сердце, должна была согласиться на то, что бы ея благовѣрный супруг, для пользы своего отечества, пригласил себѣ какую-нибудь натурщицу. Во всѣх парижских газетах появились соотвѣтственныя об'явленія и в генеральскій дом хлынула толпа хорошеньких женщин. Произведя им всѣм генеральный смотр-аташе наконец остановил свой выбор на нѣкой Мари Ленгю, которая в теченіи трех мѣсяцев, в разных позах присутствовала в генеральском кабинетѣ во время государствой важности работ американскаго аташе. Пока была теплая погода все шло благополучно и генерал вплетал один за другим лавровые листья в вѣнок своей славы, но вдруг настали осенніе холода и обѣдную Мари Ленгю начал пробирать... „цыганскій пот". Генерал, как и подобает, конечно всякому генералу, — был человѣк галантный, а посему приказал затопить камин, но генеральскій приказ не был исполнен: генеральша рѣшительно заявила, что пока мозги его превосходительства не придут в то нормальное положеніе при котором присутствіе голой женщины для их работы излишне—она отапливать кабинет не позволит Генерал. как человѣк боевой сразу, конечно не сдался и проморозил свою „вдохновительницу"—Мари Ленгю еще цѣлую недѣлю в нетопленном кабинетѣ, пока послѣдняя не захворала воспаленіем легких и неслегла в постель. Родители заболѣвшей подали на генерала в суд требуя с него лѣчебныя издержки и возмещеніе убытков за потерю трудоспособности на время болѣзни что выразилось в кругленкой суммѣ... 15 000 долларов.

Дѣло на днях будет разбираться в Парижском судѣ и вызвало к себѣ громадный интерес в особенности среди дипломатических и художественных сфер.

Мѣстная жизнь

Общее Собраніе членов Еврейскаго Общества Дешевой Кухни.

В воскресенье 31 Октября с. г. в помѣщеніи Еврейскаго Благотворительнаго Общества по Замковой улицѣ состоялось годовое общее собраніе членов Еврейскаго Общества Дешевой Кухни „Ахнусас Охрим". Предсѣдательствовал казенный раввин г. Гринфельдт.

Из оглашеннаго секретарем Правленія г. Гринбергом отчета о дѣятельности Правленія видно было, что обозначенная дѣятельность выражалась в раздачи неимущим дешевых обѣдов за плату 15—20 грошей, за ѣду же в субботніе дни взималось с лица по 1 зл. 5 гр. Расходы по содержанію канцеляріи и служащаго персонала выразились в суммѣ 4200 зл., на покупку же пищевых продуктов израсходовано 4586 зл. 47 гр. Цифры эти дали возможность г. Зибесу подвергнуть критикѣ дѣятельность Правленія. Оратор указал, что в дальнѣйшем не могут быть терпимы такіе расходы на содержаніе канцеляріи и служебнаго персонала, которые составляются половинѣ всѣх других расходов. Послѣ утвержденія оглашеннаго отчета, собраніе произвело выборч новаго состава Правленія и Ревизіонной Комиссіи. Избранными оказались в Правленіе: г. г. Ш. Табачник, Мочар, М. Ефрус, Гольбин, Пельц, Шамес и В. Зибес, замѣстителями к ним г.г. З. Бронштейн, Я. Винокур, І. Щегель, К. Виник и С. Цыр.

В Ревизіонную Комиссію:— г.г. казенный раввин Гринфельдт, Муслан Губерман, и замѣстителями послѣдних гг. Коген и Ш. Гохра.

Послѣ принятія резолюціи уполномачивающей Правленіе в случаѣ необходимости кооптировать членов, собраніе ввиду исчерпанія повѣстки дня, было закрыто.

Охота за чужой собственностью

Проживающій по Вейской улицѣ „в угольном складѣ Шапиры Артем Финчук, вышел в субботу 30 го Октября на охоту за чужой собственностью. Вниманіе его обратил на себя стоявшій на торговой площадѣ рундук Герасимовича. Но в тот момент, когда Финчук старательно осматривал замок на этом рундукѣ, он неожиданно был задержан проходившим ночным сторожом. Финчук немедлен но был доставлен в полицейскій комиссаріат.

Кража сапога.

В пятницу 29 Октября в магазин Лен Шендер по ул. 3 Мая № 170 пришли двѣ неизвѣстныя женщины, которыя стали выбирать сапоги. Пересмотрѣв нѣсколько пар сапог и не сойдясь в цѣнѣ, покупательницы ушли из магазина, при чем одна из них незамѣтным образом поспѣшно спрятала под пальто один сапог. Но это было все же замѣчено компаніоном Лен Шендер Лерманом Рухинным, который догнав „своих покупательниц", отнял у одной из них похищенный сапог. Похитительницей оказалась Дарья Голас, проживающая в Коммерческой гостинницѣ по Понятовской улицѣ. Голас привлечена к отвѣтственности.

Переговоры пол ских соціалистов с украинцами.

Извѣстный польскій соціалистическій дѣятель г. Голувко посѣтил Луцк, гдѣ от имени польской соціалистической партіи вел с мѣстными украинскими дѣятелями переговоры о политическом соглашеніи.

Переговоры эти не дали пока конкретнаго результата. Нынѣ г. Голувко выступил в газетѣ „Работник" в защиту украинизаціи православной церкви на Волыни.

Урегулированіе вопроса по ликвидаціи имущества польских граждан.

На основаніи соглашенія между польским и совѣтским правительствами — народный комиссаріат юстиціи в Москвѣ, разрѣшил совершеніе ликвидаціонных сдѣлок с имуществом принадлежащим нынѣшним польским гражданам, коим они владѣли еще до 18 Марта 1921 года и сох ранившимся за ними до сих пор (?!) при условіи предоставленія совѣтским нотаріусам удостовѣренія „наркомюста" (народнаго комиссаріата юстиціи) о неимѣніи препятствій с его стороны к совершенію сдѣлки.

Повѣсился в желѣзнодорожном паркѣ.

В желѣзнодорожном паркѣ 31 Октября с. г. повѣсился быв. дѣятель ровенской „Просвиты" 28 лѣтній Богданов. Причина самоубійства точно не выяснена.

Охрана авторских прав.

Ввиду временнаго выѣзда из г. Ровно Агента Общества Польских Драматических Писателей и Оперных Композиторов А. К Закржевскаго, охрана авторских прав членов Общества как равно и инкасированіе авторских денег со всѣх спектаклей, даваемых на территоріи Вол. воевод. поручено г. Якову Слѣпушкину (контора редакціи „Волынскаго Слова"). Постановка пьесс без разрѣшенія суб-агента будет преслѣдоваться по закону (Dziennik Ustaw № 48-1926 г. позиція № 286.)

Бал Союза Типографских Работников.

В залѣ О-ва Линас Хацедек 6-го Ноября состоится грандіозный Концерт-Бал, устраиваемый членами Союза типографских работников. Устроители прилагают всѣ старанія к тому, что-бы затмить своим вечером всѣ, до сих пор, прошедшіе балы и с этой цѣлью приготавливают массу новых, еще невиданных на ровенских бальных вечерах — трюков. Конечно дѣло не обойдется и без „монополизировавших" всякіе балы — конфетти, серпантин, „Почта Амура" и проч. Концертная программа обѣщает быть очень интересной, ввиду привлеченія лучших артистических сил нашего города. Послѣ концерта под звуки духового оркестра и спеціальнаго ДЖАЗ-БАНДА начнутся танцы.

Можно надѣяться, что ровенчане оправдают, возлагаемыя на них устроителями, надежды и переполнят, 6 Ноября, красиво декорированный зал О ва Линас-Хацедек.

Вход по спеціальным приглашеніям.

REFORMACKIE PIGUŁKI
zm. ZAKONNIK

Apteki KARCZEWSKI — TUSZYŃSKI
WARSZAWA, TRĘBACKA 4.

Radykalnie usuwają wszelkie cierpienia żołądkowe cierpienia nerek, cierpienia wątroby, kamienie żółciowe, cierpienia hemoroidalne, reumatyzm, artretyzm, bóle głowy, wyrzuty i liszaje, pobudzają trawienie, apetyt i przy skłonnościach do obstrukcij są zastąpionym środkiem przeczyszczającym Użycie 1 do 2 pigułek na noc. Cena pudełka zł. 1.35

OBEREGAJTE ZDOROVJE

Vol'noj želudok javljaetsja glavnej pričinoj vozniknovenija raznoobraznych bolězněj, zasorjaet krovь, vsledstvie čego proischodit plochoj obměn veščestv

Zioła z Gór Harcu D-ra Lauera

idealnoe sredstvo dla ozdorovlenija želudka, uničtožaja zapory javljajutsja chorošim očiščajuščim sredstvom oblegčaet dějatelьnosti organov pišče varenija, ukrěpljajut organizm i vozbuždajut appetit.

Zioła z Gór Harcu Dra Lauera

uničtožajut bolězn' pečeni, poček, želčnych kamnej gemoroidalnyja boli, revmatizm, artretizm, boli golovy skim i lišai

Zioła z Gór Harcu D-ra Lauera

byli nagraždeny na medicinskich vystavkach naivysšimi pochvalami i zolotymi medaljami v Badeně, Berlině, Londoně, Věně, Parižě i vo mnogich drugich městach.

Cěna 1/2 korobki zl. 1,50, dvojnoj zl. 2,50
Prodaža v aptekach i aptekarskich magazinach.

Primečanie; Ostereganjtesь ničego ne stojaščich poddělok
Predstavitelь na Pol'šu: JÓZEF GROSSMAN
Warszawa, Chmielna 49.

O lampach naftowo-benzynowo-żarowych

oryg. angiel, systemu Kitsona do oświetlenia zewnętrznego o sile światła 1000, 500 i do wewnętrznego — o sile 100—200 świec nasi odbiorcy piszą:..

ZARZĄD m. HALICZA
L:857. Do Fabryki wyrobów metalowych
z dnia 20 marca 1925 r. i lamp we Lwowie „POLMET"
„Zarząd miasta poczuwa się do miłego obowiązku podziękowania za dostarczone LAMPY 1.000 ŚWIECOWE DO oświetlenia ulic, określając je jako NADZWYCZAJNIE DOBRE W KAŻDYM KIERUNKU
Kierownik Zarządu m. Halicza (—) podpis nieczytelny.

L: 1936. Tysmienic, dn 18-X. 1924. Do
Polskiej Fabryki Lamp „Polmet" we Lwowie
Ponieważ nadesłana nam LAMPA „STELLA" JEST ZNAKOMITA—zamawiamy jeszcze jedną lampę „Stella" wraz z wszystkiemi do tej lampy przynależytościami. Równocześnie prosimy o rychłe nadesłanie nam już zamówionej lampy „Ajax" i osobno zamówione dodatki.
Tymczasowy kierownik zarządu miejskiego
„Komisaz Rządowy" — podpis nieczytelny.

Kilkaset tysięcy w użyciu! Oferty na pierwsze żądanie!
„POLMET"
Polska fabryka lamp i wyrobów metalowych
Lwów, ul. Nowej Rzeźni 25. Adr. telegr. „Polmet".

Редактор издатель И. Мухин. Редактор изд А Закржевский

Równe, druk. Fejgla i Litwaka ul. XIII Dywizji № 2.

Пріѣзжающим до Львова рекомендуем посѣтить
CENTRALĘ PONCZÓCH PFAU
Rynek 19
ГДѢ ОЧЕНЬ ДЕШЕВО, ПОТОМУ ЧТО ВХОД ЧЕРЕЗ ВОРОТА
ССЫЛАЮЩИМСЯ НА ЭТУ РЕКЛАМУ 5 ПРОЦ. СКИДКА

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ
сифилис (606-914
и
кожныя венерическія
Пріем мужчин 8—1½, 5-7½
женщин 5—6
Улица 3-го мая Шоссейная
№ 55

PIERWSZORZĘDNY
HOTEL EUROPEJSKI
LWOW, Pl. Marjacki 4
Zupełnie odnowiony.
poleca się P. T. Obywatestwu.

ПЕЧИ
и ЖЕЛѢЗНЫЯ КУХНИ
ЛОПАТЫ И ЛОПАТКИ ДЛЯ УГЛЯ, ПРИВОРЫ ДЛЯ ѢДЫ ИЗ АЛЬПАКА, КУХОННАЯ ПОСУДА, ГРЕБНИ ДЛЯ РАСЧЕСЫВАНІЯ ШЕРСТИ
очень дешево
предлагает:
Fr. CHLADEK
LWÓW RYNEK 45.

КЛАД С ПОДАРКАМИ
Можно найти в чаѣ фирмы „ЭВИГ"
По случаю 40 лѣтняго юбилея извѣстная фирма
„НѢМСОВИЧ-ЭВИГ"
постановила раздать
ЦѢННЫЕ ПОДАРКИ
в продолженіи нѣсколькихъ мѣсяцев своим консументам
Среди восьмушек самых лучших сортов чаю
„ЦЕЙЛОНСКАЯ РОЗА"
„Эвиг" № 17 „Эвиг" № 24,
которые уже пущены в продажу во всѣх городах и мѣстечках Польши, имѣются много внутри которых находятся ЧЕКИ на слѣдующія БОЛЬШІЯ СУММЫ.

1)	1чек на	1000	зл.
2)	2 „ по	500	„
3)	10 „ „	300	„
4)	80 „ „	200	„
5)	80 „ „	100	„
6)	80 „ „	50	„

На будущій мѣсяц фирма обѣщает другіе цѣнные подарки. ИЩИТЕ-ЖЕ СЧАСТЛИВЫХ ПАЧЕК ЧАЮ, Кто в пачкѣ чаю извѣстной фирмы „Эвиг" найдет чек, получает немедленно от фирмы наличными суммы, указанную в чекѣ. Подарки вы находите в самом пріятном в мірѣ чаѣ „ЭВИГ".

Dr. M. ГОФМАН
РОВНО, ул. 3-го МАЯ № 58.
Телефон № 17.
акушерствои женск. (болѣзни
Рентгеновскіе лучи просвѣчиваніе и фотографическія снимки) кварцеваяя ампа горное солнце] Солюкс, Діатермія и леченіе электричеством

ПЕРЕЛЬМУТТЕРА УЛЬТРАМАРИНА
самая лучшая и экономная синька для бѣлья, побѣлки и окраски.
Требуйте всюду
Słoneczna 26.
Ch. Perelmutter, Lwów
Награждена на всемірной выставкѣ в Брюсселѣ и Медіоланѣ золотыми медал

Zgubiono Dowód osobisty, wyd. przez Starostwo Równeńskie 1 Września 1921 № 5304 na imię Rjaz N imen. Uważać za nieważny

Паяльная E. KOZŁOWSKIEGO
Lwów, Rycerska 11.
принимает для самородной спайки самыя сложныя части машин, а именно: моторныя головки, автомобильныя цилиндры, алюминевые картеры, и всякія др. весьма поврежденныя части машин, а также изготовляет аппараты для спаиванія, равно резервуары для воздуха и воды. Всѣ работы исполняет с гарантіей извѣстный спеціалист механик — паяльщик.
ЦѢНЫ УМѢРЕННЫЯ

Полное оборудованіе мельниц, равно отдѣльные машины доставляет немедленно ПО ФАБРИЧНЫМ ЦѢНАМ и НА ВЫГОДНЫХ УСЛОВІЯХ ПЛАТЕЖА
фирма
Riesel, Schieber i Friedländer
генеральное представит.
Joz Prokopa Swie
Pardubicach
we Lwowie Hetmańska l. 24

Отдѣльные номера. офиціальнаго органа Польскаго Національнаго Костела
„Polski Kościół Narodowy"
имѣются в продажѣ в газетном кіоскѣ Крайтермана ул 3 Мая 41

Послѣдняя мода, жен—мужск.—спортовыя, перворазрадное исполненіе, самаго луч, шаго качества.
ѢХА
Цѣны умѣренныя. Выгодныя условія платежа только у фирмы
ANDRZEJ KUŹMIŃSKI
Lwów, pl. Marjacki 9.
u zbiegu ul. Rutowskiego.

Женщина-врач М. Л. ТРУБАЧ
Болѣзни кожныя и венерическія
Пріем от 9—1 и от4—7
ул. ПИЛСУДСКИГО № 1

Свободн. - помѣщ
в д Геллера ул. 3-го мая 268 отдается в наем сухой склад длиною 26, шириною в 7 арш, годный для храненія разных товаров, фруктов и овощей

ЛУЧШІЙ
ПОДАРОК ДѢТЯМ
К ПРАЗДНИКАМ
КНИГА
ПРОДАЖА ПО НОМИНАЛЬНЫМ ЦѢНАМ БЕРЛИНСКАГО КАТАЛОГА В РЕДАКЦІИ
„ВОЛЫНСКАГО СЛОВА"
РОВНО, UL. HALLERA 6, тел. 88
Konto czekowe P. K. O. w Warszawie 80695.
Большой выбор послѣдних новинок книжнаго рынка
Подписчикам „Вол. Слова" 10% проц. скидки с цѣн каталога.

BIBLIOTEKA UNIWERSYTECKA KUL